

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 77

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 60 EST LE NOMBRE DE LA MESURE DU TEMPS

Une minute a 60 secondes, une heure a 60 minutes: le nombre 60 marque le temps et il vous est propice. Optez dès aujourd'hui pour un compte d'épargne 60+ et tirez profit de ses avantages:

- vous économisez plus grâce à 0,4% d'intérêt;
- vous placez facilement des fonds de prévoyance libérés des 2e et 3e piliers sur votre compte d'épargne 60+.

Vous envisagez sereinement l'avenir car votre patrimoine continue de fructifier sur le compte d'épargne 60+.

## LA VIE COMMENCE À 60 ANS!

De quoi avez-vous envie? D'un trekking dans les Andes? D'un séjour remise en forme et bien-être dans un somptueux spa? Ou aimeriez-vous aménager et embellir votre jardin?

Quels que soient vos rêves et vos projets: Profitez au maximum de vos 60 ans pour concrétiser ce qui vous tient à cœur! La Banque WIR soc. coopérative vous propose des valeurs sûres et des possibilités de placement intéressantes. Vous avez aussi la liberté de retirer jusqu'à 10 000 CHF par mois de votre compte d'épargne 60+. L'ouverture et la tenue de ce compte sont gratuites. Souhaitez-vous faire notre connaissance?

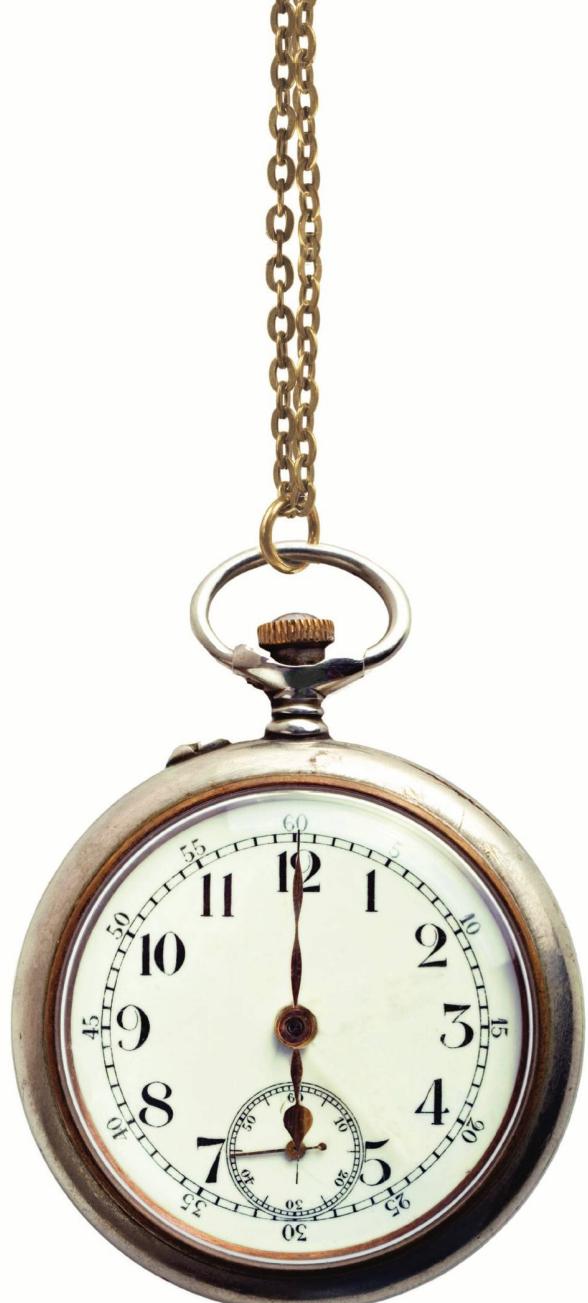
Nous aimerions vraiment faire la vôtre!

Visitez notre succursale de Lausanne ou notre site Internet:  
[www.wir.ch/60plus](http://www.wir.ch/60plus)



LA SUCCURSALLE DE  
LAUSANNE EST À  
VOTRE DISPOSITION:

Philippe Maloberti  
Responsable succursale



Banque WIR soc. coopérative  
3, rue du Simplon  
1006 Lausanne

T 021 613 06 70  
F 021 613 06 89  
E [lausanne@wir.ch](mailto:lausanne@wir.ch)

Heures d'ouverture:  
lundi - vendredi  
Matin 08.00 - 12.00  
Après-midi 14.00 - 17.00

**Banque WIR**

Coopérativement vôtre!  
0848 947 948, [www.banquewir.ch](http://www.banquewir.ch)



VEUILLEZ ME CONTACTER:

Prénom / nom \_\_\_\_\_

Rue / n° \_\_\_\_\_

NPA / localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_



# LA VALLÉE DE LA SEINE et ses escales incontournables

1976 **CroisiEurope** 2016  
Les croisières c'est notre métier  
SUISSE



**FORFAIT EXCURSIONS OFFERT** - Valeur 118 CHF  
**TGV 2<sup>e</sup> classe inclus**

## Croisière de 5 jours - Du 20 au 24 mai 2016

### 1<sup>er</sup> JOUR : LAUSANNE/GENÈVE - PARIS

Départ en train TGV 2<sup>e</sup> classe de Lausanne ou Genève. Arrivée à la gare de Paris-Lyon, transfert en car au bateau. Embarquement vers 18h. Présentation de l'équipage et cocktail de bienvenue. Dîner à bord. Pendant ce temps, le bateau lèvera l'ancre pour un voyage nocturne sur la Seine (en fonction du niveau d'eau), en longeant Paris illuminée.

### 2<sup>e</sup> JOUR : PARIS - LES ANDELYS - ROUEN

Pension complète à bord. Matinée en croisière avec le passage d'écluses et de villes telles que Conflans-Sainte-Honorine et Vernon. Arrivée aux Andelys et visite du château de Martainville, pénétrez dans cette riche résidence secondaire d'un banquier du XV<sup>e</sup> siècle. Retour à bord à Rouen. Départ en croisière vers Honfleur.

### 3<sup>e</sup> JOUR : ROUEN - HONFLEUR

Pension complète à bord. Arrivée en fonction de la marée à Honfleur, vieille de plus de 1000 ans mais incroyablement préservée. Visite guidée à pied d'Honfleur. L'après-midi, excursion de la côte Fleurie, elle offre une succession de plage de sable, de falaises et de charmantes stations balnéaires. Retour à bord puis navigation vers Honfleur. Nous passerons sous le superbe pont de Normandie avant de nous engager sur la Seine.

### 4<sup>e</sup> JOUR : HONFLEUR - ROUEN

Pension complète à bord. Visite guidée à pied de la vieille ville de Rouen. Après-midi en navigation. Animation "guinguettes" à bord. Nous naviguerons dans un paysage de coteaux crayeux, de rives abruptes et plates. Soirée de gala.

### 5<sup>e</sup> JOUR : PARIS - GENEVE/LAUSANNE

Petit déjeuner buffet à bord. Débarquement puis transfert en car à la gare de Paris-Lyon. Retour en TGV 2<sup>e</sup> classe vers Lausanne ou Genève.

## NOS ATOUTS

PENSION COMPLÈTE avec BOISSONS INCLUSES à bord  
Cuisine française raffinée

Zone Wifi gratuite disponible au salon bar

Découverte de :  
Château de Martainville, musée des traditions et des arts normands  
Rouen, ville d'histoire  
Honfleur et la côte Fleurie, entre belles plages et dégustation de calvados  
Paris, ville lumière

Amarré à 10 minutes de la Tour Eiffel

Réf. SEN\_CH

**Prix par personne, pont principal :**

BATEAU 5 ANCRES 20 au 24 mai 2016 1253 CHF

### Suppléments :

- pont supérieur 121 CHF
- cabine individuelle 202 CHF
- Forfait excursions OFFERT**

Ce prix comprend : les transferts en TGV 2<sup>e</sup> classe de Lausanne ou Genève à Paris - la croisière en pension complète du dîner du 1<sup>er</sup> jour au petit déjeuner buffet du J5 - les boissons incluses dans nos prix concernent uniquement l'eau, le vin, la bière, les jus de fruits à discrétion et un café servis par CroisiEurope lors des repas pris à bord du bateau, ainsi que les boissons au bar (sauf Champagne et carte des vins) - le logement en cabine double climatisée avec douche et WC - l'animation - l'assistance de notre animatrice à bord - le cocktail de bienvenue - la soirée de gala - le forfait excursions - l'assurance assistance/rapatriement - les taxes portuaires.

Ce prix ne comprend pas : les boissons figurant sur la carte des vins, les boissons prises lors des excursions ou des transferts, ainsi que le Champagne au bar - l'assurance annulation/bagages - les dépenses personnelles.

Formalités : carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité obligatoire.



©123RF.com

**BULLETIN D'INSCRIPTION** à retourner à : CroisiEurope, Av. de la Gare 50, CP 1541, 1001 Lausanne, 021 320 72 35

GARANTIE DE VOYAGE

Je m'inscris/nous nous inscrivons à la croisière de 5 jours du 20 au 24 mai 2016

Pont principal

Pont supérieur

Suppl. cab. ind.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NP/Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Etes-vous en possession d'un livret ETI ou similaire ? oui  non

Signature \_\_\_\_\_

